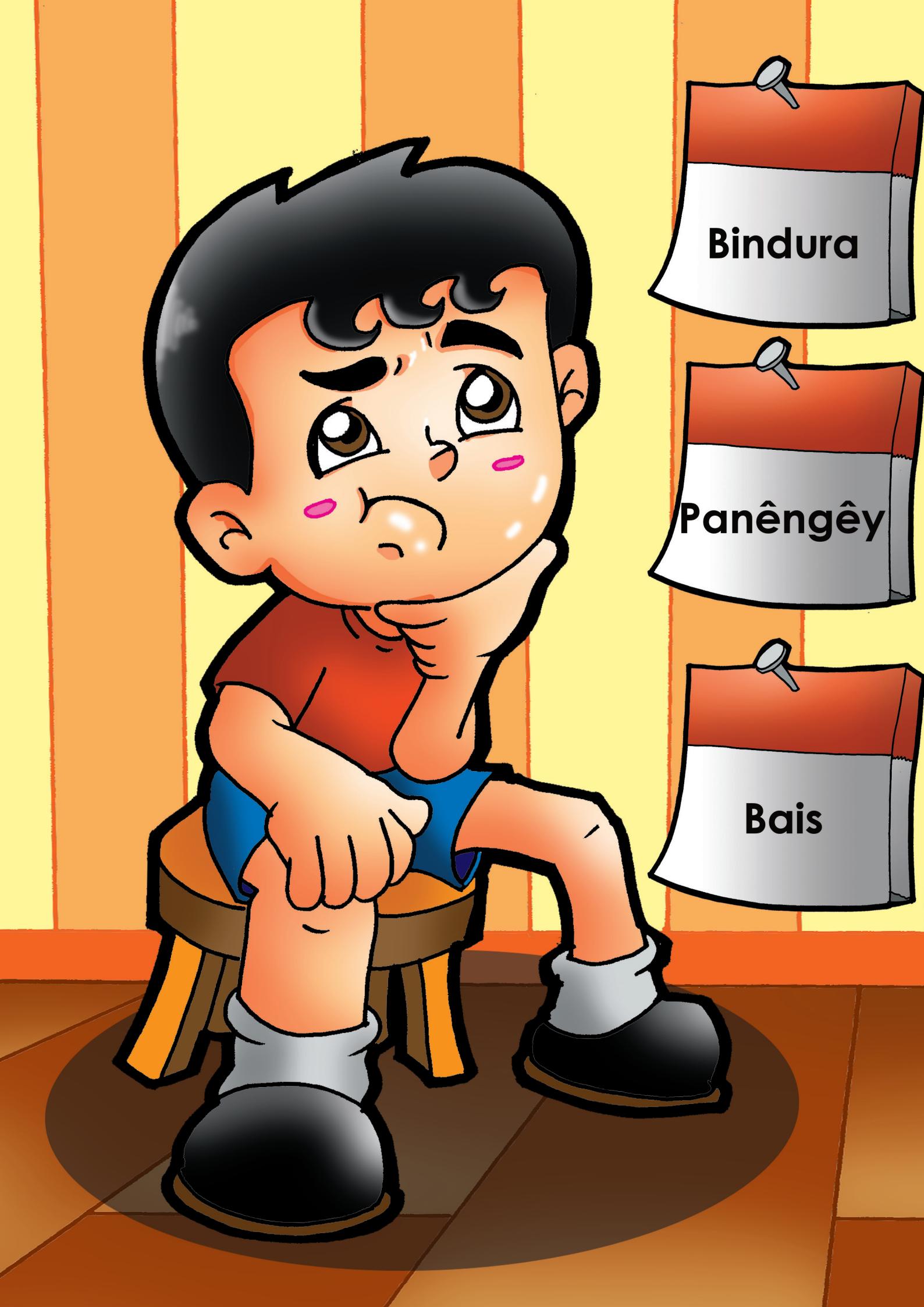


# **Indu, Amênsên Lawês sa Ikapituy Kaalluwan Ku?**



Kwento nan: Joseph Ace B. Balingit  
Mamilikas Sabi: Madonna A. Valencia  
Mamisurin Sabi: Robert S. Valencia  
Mamisuri: Ruby M. Jimenez PhD

Gulis nan: Carlo D. Yambao  
Lapat lan: Erwin H. Iruma  
Carlo D. Yambao



**Bindura**

**Panêngêy**

**Bais**



**Alawêy**

**Tulung**

**Kulikêt**

**Dal-asâ**

**Kalwan**

**Lawawa**

**Manuk**

**Sandakang**

**Kating-êy**

*Layi sa Pamakamuwang*

- Matalakay ya mani tradisyun ya kapibalay sa kumunidad/mani pagdiriwang sa kumunidad ku AP2KNN-IIF-G-9



## DEVELOPMENT TEAM

**Kwento nan:** Joseph Ace B. Balingit

**Mamilikas Sabi:** Madonna A. Valencia

**Mamisurin Sabi:** Robert S. Valencia

**Mamisuri:** Ruby M. Jimenez PhD

**Gulis nan:** Carlo D. Yambao

**Lapat lan:** Erwin H. Iruma

Carlo D. Yambao

## Learning Resource Manager:

Ruby M. Jimenez PhD

Education Program Supervisor

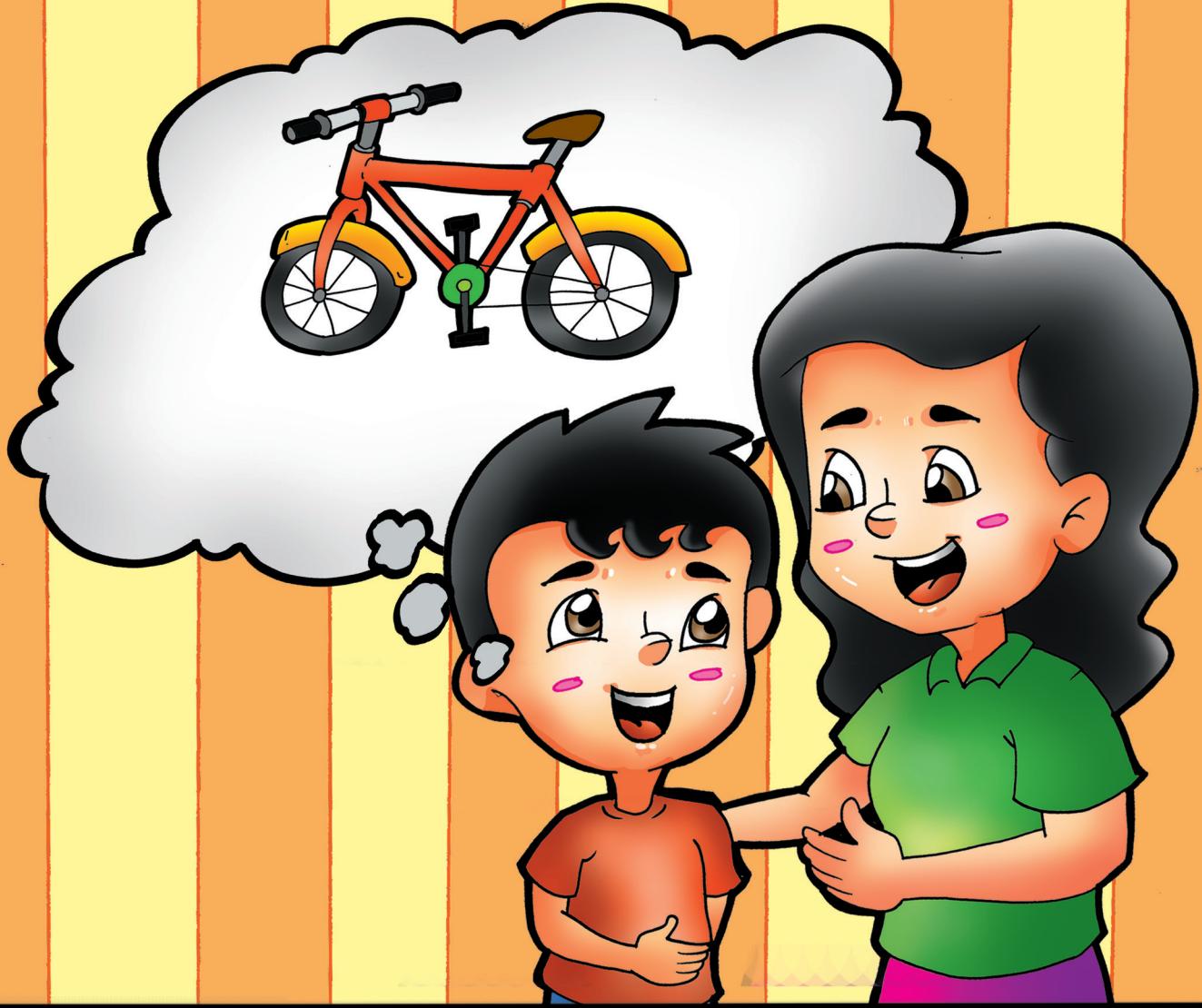
Learning Resources Management and Development Section

## PAMPANGA

**Indu, Amênsên  
Lawês sa  
Ikapituy  
Kaalluwan Ku?**







**B**aling panpatangênu si Indu nu makanu ya allun ikapitun tawun kaalwan siku, atiya madalas nan sabin kangku. "Aka migaganaka ta, malapit tanay allun impanganak kata," mangkaylin insagut na kangku. Makanu kaya ya pansabin Indu kun marani yana? Makanu ku kaya matanggap pa pan irigalu nan bisiklita? Paran akuyna maêtêng nga allun impanganak siku.

# Bindura



Buwan Bindura, magsayay kaganawan sa pagsalubung Bayun Tawun, mal at ta nag anda buy masaya sa bali la. Pinasuluran sikun Indu kun polo ya dilag nalimbuuy. Nalimbuuy lawês ya bêg sa yaming ati. Dilag gigtan kanun swirti ya yaming ya ati. Ya insabin Indu ku kangku. Nagtaka sikun pinatang si Indu. "Indu, amênsên ba ya allun ika piton impanganak siku?"



"Indukuruy anak ku, alwa pun amênsên na allun impanganak kata, nanggiling kayna ta. Amênsên na panagan tamu sa Bayun Tawun. Binduwa pun amen. Magsaya kitamu pun ta amên mi swirti kitamu sa tawun na abayti. Aka migaganaka ta, malapit tana ya allun impanganak kata," ya mangkayling insabin Indu ku, kaban pangkayupan naya turutut nan nalabyung.

# Alawēy



Inlumatēng nga buwan Alawēy.  
Pamakayari yan namutin nalabyung  
nga rusas sa ardin Indu, nanyag kay  
kard ya dilag gulis nalabyung nga  
pusu. Impasulud na kangku ya bayun  
yaming nga kamisita ya nagtirnun  
sanwal. Atiy na lawēs ya yaming ku  
sa allun impanganak siku. Akuyna  
nag luway isêp impatang kan Indu.  
“Amênsêñ ba ya allun  
impanganak siku?”



“Indukuruy anak ku, amu tandan amênsên na Allun mani Pusu? Gitan mu yatiy mani nalabyung nga rusas buy abituy dinyag tamun kard. Idin mu ya ati sa mani mestara mu,” kaban pan ibalut na ati. “Aka migaganaka, ta marani yanay allun kalwan mu, galingen muta pagel malantay naurit ta rusas,” ya insagut Indu na.

# Tulung



Nilumatêng ya buwan Tulung.

Inpasulud Indu kangku ya naputi ya toga ni Kaka Karlo. Abayti ya siguru ya isulud ku sa kaalluan ku. "Sukad yan talaga kamu ya toga nin kaka mu," kakaili ya sabin Indu kangku. "Lumatêng ya allu, makasulud ka êt parabaysin," indagdag Indu. "Indu, amênsên lawês ya kaalluan ku?"



“Indukuruy anak ku, buwan ya pun Tulung amēn,” ya insabin Indu kaban mangēgat ulu. “Amēnsēn na allun pangayari kaka mu, amēnsēn yan diyan parangal sa pag-aralan. Akayna talagan kaēnggan? Aka mamputug, ta marani ana ya ikapituy kaalluan mu. Lu-ukēn mina ta madēmēkan,” pakaili ya insabin Indu.



Buwan nan Kulikêt, mangêtang buy sadayay umut panawun. Maranun sikun pinuw Indu. Inpasulud na kangku ya pan-gamitêñ manlanguy, insaliwan naku êt bayun kulay ukuy ya antukus buy sulbabida ya kulay dalandan. Naisip ku, sa pagpalyuan daygêñ na anpakaêngganan kuy ikapituy kaalluan ku. Kabay masigla ku yan inpatang kana. “Indu, amênsêñ na lawês ya ikapituy kaalluan ku?”



“Indukuruy anak ku, panawun ya pun maumut amēn. Masampat ta magpaluyu kita pun sa malakēy swimming pool Dara mun Sita. Habayti ya lawēs pan-êngganan mu balang bakasyun? Parasēn mu ta nangun pun mangênggan na mani patêl mu kanta. Aka mamputug, ta marani yana ya allun ikapituy kaalluwan mu,” ya masiglan tēbay kangkun Indu.

# Panêngêy



Nilumatêng nga buwan Panêngêy,  
siguradu kinan atiya allun ikapituy  
kaalluwan ku. Inpasulud Indu kangku  
ya mangêd da barun Tagalog ya  
mayin burda. Naisipan ku ya balang  
mayin ispisyal ya ukasyun pan-ipasud  
kangkun Indu. Kabay pinatangku si  
Indu. “Indu, amênsên ba ya ikapituy  
kaalluwan ku?”



"Indukuruy anak ku, Allun Kapistaan tamu amēn, mayin daygēn na sagala amēn yabi sa barangay tamu. Sika ya maswertin napilin konsorti mangēd da kapitan para sa allun kapistaan tamu. Aka mamputug, ta mangēd pun baysēn na ipasulud ku kamu nu lumatēng ya allun ikapituy kaalluan mu," insabin Indu.



Buwan nin Dal-aso, maranun akun pinuw Indu ta inpasulud na kangku ya êmêñ yaming bayanin si Andres Bonifacio. Naisip ku, bayani ya teman ikapituy kaalluwan ku. Pantalanêñ na dagaw ya êtak ka diyag Indu buy bandila ya mayin tatak KKK, makapêy akun nangutang kana, "Indu, amênsêñ na lawês sa ikapituy kaalluwan ku?"



“Indukuruy anak ku, amênsên tamu ipagdiwang ngaya Allun Kalayaan bansa tamu. Mayin parada ya bayani sa pag-aralan mu amên maranun. Talnên mun masampat ta dagaw muy êtak buy watawat, sika pun si Andres Bonifacio, ya pan-ulimênên na bayani buy katipuniro. Aka mamputug, ta pêrad tana ya panawun, marani yana ya kaalluan mu,” ya pakawan kêtbay Indu.

# Kalwan



Buwan Kalwan, kapiyari yan nangan manyaman na ginisay gulay ya inlutun Indu, masigla nan inpasulud kangku ya baru ya diyag sa bulung dipulyu buy pitsay. Aku maisip nu êmêñ na ya pustura ku. Naisip ku, ya baka gulay ya timan ikapituy kaalluwan ku. Ayin alinlangan kun inpatang, "Indu, amênsêñ na lawêñ sa ikapituy kaalluwan ku?"



“Indukuruy anak ku, amênsên  
tamu daygên na Buwan Nutrisyun.  
Dinyag kun masampat ta abin na  
pan-isulud mu, amên sa paligsaan  
sa pasampatan pan-isulud. Akayna  
talagan kaênggan sa ikapituy  
kaalluwan mu ta? Aka migaganaka,  
ta umnu tanan bêlêw, marani  
yana ya ikapituy kaalluwan mu,”  
kaili ya kêtbay kangkun Indu kaban  
pansamanên nay pan-isulud ku.



Buwan nan Lawawa, pantikapên Iindu ya kamisita de Tsino êmên isulud sa ispisyal ya allu. Inpasulud kangkun Indu adyan nauybun. “Ibayti ya lawês sa isulud sa ikapituy kaalluan ku?” ya inpatang ku kana.



“Indukuruy anak ku, amênsên tamu daygên na Buwan Sabi, alwa ya pun amên na allu ya an-pakaêngganan mu. Aka magnirbiyus ta samasnêñ mun bigkasêñ na tula, mangalbay kay bapa mu. Aka migaganaka, ta umnyu buwan tana lumatêng ana ya ikapituy kaalluwan mu,” ya kêtbay Indu kaban pansamasnêñ nay batunis baru ku.

# Bais



Buwan nan Bais, kaawat tana  
anyan naku kay Indu sa panayiyan  
unipurmi. Inpasukat na kangku ya  
bayuy tayi ya unipurmi ya mayin  
pitu ya numiru buy sinabi na, “Anak  
maragul kayna, bagay kamu ya  
abay-in na unipurmin pan-basketball.”  
“Indu, amênsên na lawês ya ikapituy  
kaalluwan ku? Yaba ati ya surprisa mu  
kangku?” inpatang ku kana.



“Indukuru, alwa ya pun abin na surprisa ku kamu, abin na isulud mu dilag paligan basketball sa pag-aralan mu, aka migaganakay anak ku. Aka migaganaka, ta umnuy buwan buy allu tana ya ikapituy kaalluwan mu,” papêyêng-pêyêng ya sabin Indu. “Mas kan masigla sa surprisa yan na inanda kamu,” ya indagdag na kaban pantalanêna ya bola.

# Manuk



Buwan nan Manuk, kapiyari  
pansagutun yan, namisab-it kay  
ni Bertu kaatag-kaatag ga kulay  
banduran mani bansa sa arap  
pag-aralan yan. Masiglan pantalnêñ  
Indu ya misay yaming nga êmêñ  
pan-Meikanu. Masigla nan inpasulud  
kangku. "Indu, amênsêñ lawêş ya  
ikapituy kaalluan ku? Ati ya lawêş sa  
isulud ku?" patang ku kana.



“Alwa pun amēn na allun kaalluwan mu, ta an-idaus tamu ya mani Bansa ya An-pilalamu, sika ya mangatawan sa Mexico.” Panturuan naku nu êmēn magbatî masampat ta maranun buy nilabi kata sa sabin Meikanu. “Aka migaganaka, ta umnuy buwan tana lumatêng ana ya ikapituy kaalluwan mu,” pangkayling sabin Indu kangku.

# Sandakang



Buwan nan Sandakang, kapiyari yan namakêkêt kandila buy pasyalên ya libingan nan apu, inalilyan Indu ya yaming ku. Inpasulud na kangku ya êmên yaming madyikiru ya pan-albayan sa pilikula. Siku kanu si Harry Potter. Na isip ku, ati ya tima ikapituy kaalluwan. “Indu, amênsên na lawês sa ikapituy kaalluwan ku?”



“Aya pun anak, buwan ya pun Sandakang amēn. Amēn na Allun Nangamati, pan-isipin tamu ya allu mani kaidwan tamun nati yana. Isulud mu ya yaming mu ta main amēsēn *Halloween Party* sa barangay tamu. Patētbēk ka ta talagan marani ana ya kaalluwan mu,” ya nasabēk ka insabin Indu ku.

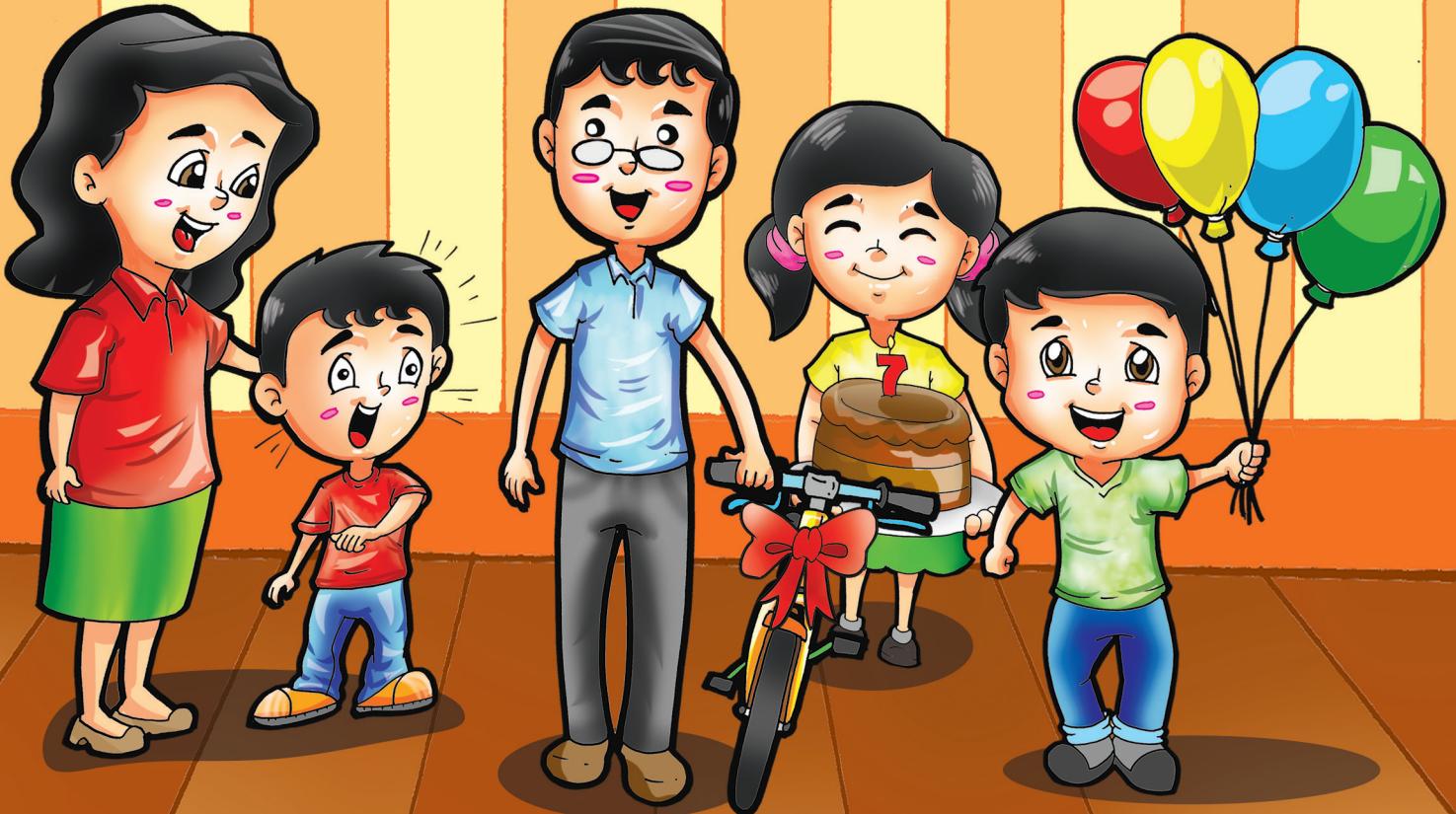
# Kating-êy



Buwan nan Kating-êy, kapiyari  
yan nagsimban Indu, a mipatêtbék  
ka kaganawan sa pag-anda. Mal-at  
ta parul la nakasab-it sa bali, mayin  
magkaroling, mal-at ta maêkan na  
nakaapag sa lamesa, naka baruy  
kaganawan, ya Christmas tree itaman  
ay mal-at ta rigalu, nuwa muwang ku  
ya idin la ya abaytu sa pan-anakên la.



Pinabaruwan aku Indu bayuy  
naurit ta yaming buy pantalun na  
main lamu ya pari bayuy sapatus.  
“Amu ipatang nu amênsên ana ya  
ikapituy kaalluwan mu?” kaupapa  
ya inpatang kangkun Indu. “Indu,  
alwa kun kaalluan, ta amênsên na  
kaalluwan Apu Namalyari ta allun  
Pasku amên,” ya masiglay sabi  
ku kana.



Nalimwan aku anyan biglan  
sinumun si Bapa ya mayin gigtan na  
bayuy bisiklita ya main naurit ta lasu,  
kalamu naya Kaka kun babayi ya  
mayin gigtan na tsukulate cake buy  
si Kaka kun lilaki ya mayin gigtan na  
mal-at ta kulay lobu. Saka nisasabay  
silan nagkantan *Happy Birthday*.  
Sadya ya sigla ya natanam kun  
abaytuy uras ta abaytu awud da allu  
ikapituy kaalluwan ku.



“Amênsên awud da allun ikapituy kaalluwan ku.” Inpêrêng ku ya mata ku buy masigla kun kinayêpan na pituy kandila. Amênsên, muwang kina nu makanu ya allun kaalluwan ku. Ta alwa kay bêngat parehu nin langan ni Apu Jesus, nu alwan parewu kay êt kaalluan. “Siku si Jesus S. Dela Cruz, pituy tawun nakuyna!”



**PATUNGKUL HA MAIN-AKDA, MAMILIKAS SABI, MAMISURIN SABI,  
MAMISURI, TAGA-GULIS, BUY MAMILAPAT**

JOSEPH ACE B. BALINGIT:

Kasalukuyan manure sa  
San Isidro Elementary School  
Masantol, Pampanga  
bilang Teacher III

MADONNA A. VALENCIA:

Kasalukuyan manure sa  
Nabuclod Elementary School  
Nabuclod, Floridablanca, Pampanga  
bilang Teacher I

ROBERT S. VALENCIA:

Indigenous People (IP) Elder  
Camias, Porac, Pampanga

RUBY M. JIMENEZ PhD:

Education Program Supervisor - LRMDS  
Schools Division Office of Pampanga

CARLO D. YAMBAO:

Kasalukuyan manure sa  
Concepcion Integrated School,  
San Simon, Pampanga  
bilang Teacher I

ERWIN H. IRUMA:

Kasalukuyan manure sa  
San Basilio High School  
San Basilio, Santa Rita, Pampanga  
bilang Teacher III

Ya ikapituy kaalluwan dilag giga ya  
maulaga sa partin biyay gihay anak.  
Muwangêñ ya istoryan gisay anak nu  
êmêñ yan allu ikapituy kaalluwan na.

